



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 6 września 2017 r.

Poz. 4715

## **UCHWAŁA NR XXXII/590/2017 RADY MIEJSKIEJ W BIELSKU-BIAŁEJ**

z dnia 29 sierpnia 2017 r.

### **w sprawie zmian w budżecie miasta Bielska-Białej na 2017 rok**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 Ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2016 r. poz. 446, z późn. zm.)

#### **Rada Miejska u c h w a ł a**

§ 1. 1. Dokonuje się przeniesień dochodów w budżecie miasta Bielska-Białej na 2017 rok, jak w Załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Dokonuje się przeniesień wydatków w budżecie miasta Bielska-Białej na 2017 rok, jak w Załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Uzasadnienie zmian stanowi Załącznik Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Bielska-Białej.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej

**Ryszard Batycki**

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XXXII/590/2017

Rady Miejskiej w Bielsku-Białej

z dnia 29 sierpnia 2017 r.

**Przeniesienia dochodów w budżecie miasta Bielska-Białej**

w zł i gr

Dz.	Nazwa	Zwiększenia		Zmniejszenia	
		Gmina	Powiat	Gmina	Powiat
	<b>RAZEM DOCHODY :</b>	<b>1 708,35</b>	<b>8 572,00</b>		<b>10 280,35</b>
<b>600</b>	<b>Transport i łączność</b>		<b>8 472,00</b>		<b>8 472,00</b>
	1) dochody bieżące		8 472,00		
	<i>w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych</i>		8 472,00		
	z tego:				
	- dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego (projekt "Rozwój Zrównoważonego Transportu Miejskiego w Bielsku-Białej")		8 472,00		
	2) dochody majątkowe				8 472,00
	<i>w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych</i>				8 472,00
	z tego:				

Dz.	Nazwa	Zwiększenia		Zmniejszenia	
		Gmina	Powiat	Gmina	Powiat
	- dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego (projekt "Rozwój Zrównoważonego Transportu Miejskiego w Bielsku-Białej")				8 472,00
<b>801</b>	<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>1 708,35</b>	<b>100,00</b>		<b>1 808,35</b>
	1) dochody bieżące	1 708,35	100,00		1 808,35
	z tego:				
	- wpływy z opłat egzaminacyjnych oraz opłat za wydawanie świadectw, dyplomów, zaświadczeń, certyfikatów i ich duplikatów		100,00		
	- wpływy z różnych opłat				100,00
	- wpływy ze zwrotów dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art.184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	1 708,35			1 708,35

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XXXII/590/2017

Rady Miejskiej w Bielsku-Białej

z dnia 29 sierpnia 2017 r.

**Przeniesienia wydatków w budżecie miasta Bielska-Białej**

w zł i gr

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Zwiększenia		Zmniejszenia	
			Gmina	Powiat	Gmina	Powiat
		<b>OGÓLEM WYDATKI :</b>	<b>793 887,83</b>	<b>5 112 000,00</b>	<b>3 307 087,83</b>	<b>2 598 800,00</b>
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>9 887,83</b>		<b>1 459 887,83</b>	<b>1 936 700,00</b>
	60004	Lokalny transport zbiorowy	9 887,83		9 887,83	
		1. Wydatki bieżące	9 887,83			
		w tym:				
		d) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych, w części związanej z realizacją zadań miasta	9 887,83			
		w tym:				
		- dotacje na zadania bieżące	9 887,83			
		2. Wydatki majątkowe			9 887,83	
		w tym:				
		a) inwestycje i zakupy inwestycyjne			9 887,83	
		w tym:				
		- wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych, w części związanej z realizacją zadań miasta			9 887,83	
	60011	Drogi publiczne krajowe				56 700,00
		2. Wydatki majątkowe				56 700,00
		w tym:				
		a) inwestycje i zakupy inwestycyjne				56 700,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Zwiększenia		Zmniejszenia	
			Gmina	Powiat	Gmina	Powiat
	60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu				1 880 000,00
		2. Wydatki majątkowe				1 880 000,00
		w tym:				
		a) inwestycje i zakupy inwestycyjne				1 880 000,00
	60016	Drogi publiczne gminne			1 450 000,00	
		1. Wydatki bieżące			50 000,00	
		w tym:				
		b) dotacje na zadania bieżące			50 000,00	
		2. Wydatki majątkowe			1 400 000,00	
		w tym:				
		a) inwestycje i zakupy inwestycyjne			1 400 000,00	
<b>630</b>		<b>Turystyka</b>	<b>50 000,00</b>			
	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	50 000,00			
		1. Wydatki bieżące	50 000,00			
		w tym:				
		b) dotacje na zadania bieżące	50 000,00			
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>56 700,00</b>		<b>1 673 000,00</b>	
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	56 700,00			
		2. Wydatki majątkowe	56 700,00			
		w tym:				
		a) inwestycje i zakupy inwestycyjne	56 700,00			
	70095	Pozostała działalność			1 673 000,00	
		2. Wydatki majątkowe			1 673 000,00	
		w tym:				
		a) inwestycje i zakupy inwestycyjne			1 673 000,00	
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>	<b>14 200,00</b>			
	75095	Pozostała działalność	14 200,00			
		1. Wydatki bieżące	14 200,00			
		w tym:				

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Zwiększenia		Zmniejszenia	
			Gmina	Powiat	Gmina	Powiat
		a) wydatki jednostek budżetowych	14 200,00			
		w tym:				
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	14 200,00			
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>218 000,00</b>	<b>270 000,00</b>	<b>131 000,00</b>	<b>115 000,00</b>
	80101	Szkoły podstawowe	158 000,00			
		2. Wydatki majątkowe	158 000,00			
		w tym:				
		a) inwestycje i zakupy inwestycyjne	158 000,00			
	80104	Przedszkola	60 000,00			
		1. Wydatki bieżące	60 000,00			
		w tym:				
		a) wydatki jednostek budżetowych	60 000,00			
		w tym:				
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	60 000,00			
	80120	Licea ogólnokształcące		90 000,00		
		1. Wydatki bieżące		90 000,00		
		w tym:				
		a) wydatki jednostek budżetowych		90 000,00		
		w tym:				
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		90 000,00		
	80130	Szkoły zawodowe		180 000,00		115 000,00
		2. Wydatki majątkowe		180 000,00		115 000,00
		w tym:				
		a) inwestycje i zakupy inwestycyjne		180 000,00		115 000,00
	80195	Pozostała działalność			131 000,00	
		2. Wydatki majątkowe			131 000,00	
		w tym:				
		a) inwestycje i zakupy inwestycyjne			131 000,00	
<b>851</b>		<b>Ochrona zdrowia</b>		<b>4 545 000,00</b>		

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Zwiększenia		Zmniejszenia	
			Gmina	Powiat	Gmina	Powiat
	85111	Szpitala ogólne		4 545 000,00		
		2. Wydatki majątkowe		4 545 000,00		
		w tym:				
		a) inwestycje i zakupy inwestycyjne		4 545 000,00		
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>	<b>170 100,00</b>	<b>80 000,00</b>		
	85202	Domy pomocy społecznej		80 000,00		
		1. Wydatki bieżące		80 000,00		
		w tym:				
		a) wydatki jednostek budżetowych		80 000,00		
		w tym:				
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		80 000,00		
	85215	Dodatki mieszkaniowe	170 100,00			
		1. Wydatki bieżące	170 100,00			
		w tym:				
		c) świadczenia na rzecz osób fizycznych	170 100,00			
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>		<b>185 000,00</b>		
	85406	Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne		150 000,00		
		2. Wydatki majątkowe		150 000,00		
		w tym:				
		a) inwestycje i zakupy inwestycyjne		150 000,00		
	85407	Placówki wychowania pozaszkolnego		35 000,00		
		1. Wydatki bieżące		35 000,00		
		w tym:				
		a) wydatki jednostek budżetowych		35 000,00		
		w tym:				
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		35 000,00		
<b>855</b>		<b>Rodzina</b>				<b>515 100,00</b>

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Zwiększenia		Zmniejszenia	
			Gmina	Powiat	Gmina	Powiat
	85510	Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych				515 100,00
		1. Wydatki bieżące				485 100,00
		w tym:				
		b) dotacje na zadania bieżące				485 100,00
		2. Wydatki majątkowe				30 000,00
		w tym:				
		a) inwestycje i zakupy inwestycyjne				30 000,00
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>			<b>14 200,00</b>	
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach			14 200,00	
		1. Wydatki bieżące			14 200,00	
		w tym:				
		a) wydatki jednostek budżetowych			14 200,00	
		w tym:				
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań			14 200,00	
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>275 000,00</b>	<b>32 000,00</b>	<b>29 000,00</b>	<b>32 000,00</b>
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	275 000,00			
		1. Wydatki bieżące	100 000,00			
		w tym:				
		a) wydatki jednostek budżetowych	71 000,00			
		w tym:				
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	71 000,00			
		b) dotacje na zadania bieżące	29 000,00			
		2. Wydatki majątkowe	175 000,00			
		w tym:				
		a) inwestycje i zakupy inwestycyjne	175 000,00			
	92110	Galerie i biura wystaw artystycznych		32 000,00		32 000,00



Dz.	Rozdz.	Nazwa	Zwiększenia		Zmniejszenia	
			Gmina	Powiat	Gmina	Powiat
		1. Wydatki bieżące				32 000,00
		w tym:				
		b) dotacje na zadania bieżące				32 000,00
		2. Wydatki majątkowe		32 000,00		
		w tym:				
		a) inwestycje i zakupy inwestycyjne		32 000,00		
	92195	Pozostała działalność			29 000,00	
		1. Wydatki bieżące			29 000,00	
		w tym:				
		a) wydatki jednostek budżetowych			29 000,00	
		w tym:				
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań			29 000,00	

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XXXII/590/2017  
Rady Miejskiej w Bielsku-Białej  
z dnia 29 sierpnia 2017 r.

Uzasadnienie przeniesień dochodów i wydatków w budżecie miasta Bielska-Białej na 2017 rok

Dochody.

1. W planie dochodów budżetu miasta w dziale 600 – *Transport i łączność* środki w wysokości 8.472,00 zł dotyczące działań informacyjno-promocyjnych projektu „Rozwój Zrównoważonego Transportu Miejskiego w Bielsku-Białej” dofinansowanego z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020, przeniesione zostają z dochodów majątkowych do dochodów bieżących w celu prawidłowej klasyfikacji budżetowej.
2. W planie dochodów budżetu miasta w dziale 801 - *Oświata i wychowanie* wprowadza się następujące zmiany w celu dostosowania planu do przewidywanych wpływów:
  - kwota 100,00 zł z *wpływów z różnych opłat* przeniesiona zostaje do *wpływów z opłat egzaminacyjnych oraz opłat za wydawanie świadectw, dyplomów, zaświadczeń, certyfikatów i ich duplikatów*,
  - kwota 1.708,35 zł z tytułu zwrotu dotacji niewykorzystanej za rok 2016 a wypłaconej przedszkolu nieprowadzonemu przez jednostkę samorządu terytorialnego, przeniesiona zostaje z dochodów powiatu do dochodów gminy.

Wydatki.

1. W dziale 600 – *Transport i łączność* środki w kwocie 9.887,83 zł z wydatków majątkowych /dotacja celowa dla Miejskiego Zakładu Komunikacyjnego / przenosi się do wydatków bieżących /dotacja przedmiotowa dla Miejskiego Zakładu Komunikacyjnego/, w celu prawidłowej klasyfikacji budżetowej wydatków na promocję projektu pn. „Rozwój Zrównoważonego Transportu Miejskiego w Bielsku-Białej”.
2. Środki w kwocie 56.700,00 zł z działu 600 – *Transport i łączność* przenosi się do działu 700 – *Gospodarka mieszkaniowa*, w związku z toczącym się postępowaniem dotyczącym nabycia działki o pow.547 m<sup>2</sup> w związku z realizacją zadania inwestycyjnego pn. „Rozbudowa DK 52 (ul.Krakowskiej/ul.Żywieckiej) w Bielsku-Białej”.
3. Środki w kwocie 50.000,00 zł przeznaczone na pomoc finansową Gminie Ustka na likwidację skutków sztormu, który miał miejsce w I połowie stycznia 2017 r., przenosi się z działu 600 – *Transport i łączność* do działu 630 – *Turystyka*. Przeniesienia dokonuje się w związku z pismem Burmistrza Miasta Ustka o zmianie celu, na który wykorzystane zostaną w/w środki.
4. Środki w łącznej kwocie 246.000,00 zł z działu 801 – *Oświata i wychowanie*, w tym:
  - z zadania inwestycyjnego pn. „Modernizacja boisk sportowych zlokalizowanych przy placówkach oświatowych w Bielsku-Białej” /131.000,00 zł/,
  - z zadania inwestycyjnego pn. „Wykonanie nowej elewacji w Zespole Szkół Elektronicznych, Elektrycznych i Mechanicznych przy ul.Słowackiego 24” /115.000,00 zł/.przenosi się do 921 – *Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego*, z przeznaczeniem na:
  - remont parkingu i drogi dojazdowej do Domu Kultury im.Wiktorii Kubisz /71.000,00 zł/,
  - uzupełnienie środków na zadaniu inwestycyjnym pn. „Wykonanie klimatyzacji oraz wymiany pokrycia dachowego wraz z naprawą elementów konstrukcji dachowej w Domu Kultury im.Wiktorii Kubisz w Bielsku-Białej przy ul.J.Słowackiego 17” /175.000,00 zł/.

5. Środki w kwocie 14.200,00 zł z działu 900 – *Gospodarka komunalna i ochrona środowiska* przenosi się do działu 750 – *Administracja publiczna*. Środki te przeznacza się na wydatki związane z usuwaniem i przechowywaniem pojazdów silnikowych, na podstawie art. 50a Ustawy Prawo o ruchu drogowym.
6. W dziale 921 – *Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego* środki w kwocie 32.000,00 zł z wydatków bieżących /dotacja podmiotowa dla Galerii Bielskiej BWA/ przenosi się do wydatków majątkowych /dotacja celowa dla Galerii Bielskiej BWA /, na realizację zadania inwestycyjnego pn. „Projekt i budowa nowej strony internetowej Galerii Bielskiej BWA”.
7. W dziale 921 – *Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego* środki w kwocie 29.000,00 zł z rozdz.92195 – *Pozostała działalność* przenosi się do rozdz.92109 – *Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby*, z przeznaczeniem dla Miejskiego Domu Kultury na organizację Festiwalu Kabaretowego „Fermenty” oraz imprezy „Talizman sukcesu”.
8. Środki w łącznej kwocie 5.468.100,00 zł, z tego:

- 1) z działu 600 – *Transport i łączność* 3.280.000,00 zł  
środki, które nie zostaną wykorzystane w br. na zadaniach inwestycyjnych:  
„Rozwój Zrównoważonego Transportu Miejskiego w Bielsku-Białej” /790.000,00 zł/,  
„Przebudowa ul.Karpackiej w Bielsku-Białej” – zadanie zakończone /590.000,00 zł/,  
„Rozbudowa skrzyżowania ul.Górskiej z ul.Złoty Potok wraz z budową  
kanalizacji deszczowej w ciągu ul.Saneczkowej i ul.Matecznik  
w Bielsku-Białej” /500.000,00 zł/,  
„Rozbudowa drogi gminnej (nr 160 843 S) ul.Sobieskiego  
w Bielsku-Białej” /1.000.000,00 zł/,  
„Budowa ścieżek rowerowych” /400.000,00 zł/.
- 2) z działu 700 - *Gospodarka mieszkaniowa* 1.673.000,00 zł  
środki z zadania inwestycyjnego pn. „Budownictwo komunalne -  
budynki mieszkalne”.
- 3) z działu 855 – *Rodzina* 515.100,00 zł  
środki, które nie zostaną wykorzystane na utworzenie nowej placówki  
opiekuńczo-wychowawczej /aktualnie nie ma potrzeby tworzenia  
nowej placówki/.

przenosi się do następujących działów:

- 1) do działu 851 – *Ochrona zdrowia* 4.545.000,00 zł  
uzupełnienie środków na dotację dla Beskidzkiego Centrum Onkologii – Szpitala  
Miejskiego im. Jana Pawła II w Bielsku-Białej, z przeznaczeniem na zakup  
aparatury i sprzętu medycznego, w tym m.in. zakup cyfrowego tomografu  
komputerowego z wyposażeniem i aparatem do znieczuleń /4.369.000,00 zł/,  
oraz uzupełnienie środków na zadaniu pn. „Nowoczesna baza Beskidzkiego  
Centrum Onkologii - Szpitala Miejskiego im.Jana Pawła II w Bielsku-Białej”  
/176.000,00 zł/.
- 2) do działu 801 – *Oświata i wychowanie* 488.000,00 zł  
prace inwestycyjno-remontowe w szkołach i przedszkolach, w tym:  
wykonanie windy w ZSO im.Armi Krajowej /uzupełnienie środków/,  
modernizacja pomieszczeń w ZSSiO przy ul.Filarowej oraz  
w Bielskiej Szkole Przemysłowej przy ul.Sixta /uzupełnienie środków/,  
remont sanitariatów w ZSO przy ul.Jutrzenki,  
termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej nr 37 oraz Gimnazjum nr 8  
przy ul.Doliny Miętusiej /uzupełnienie środków/,  
wymiana okien w Przedszkolu nr 32 i nr 43.

- 
- |    |  |               |
|----|--|---------------|
| 3) | do działu 852 – <i>Pomoc społeczna</i><br>prace remontowe w DPS „Dom Nauczyciela” /uzupełnienie środków/,<br>wyplata dodatków mieszkaniowych /uzupełnienie środków/.   | 250.100,00 zł |
| 4) | do działu 854 – <i>Edukacyjna opieka wychowawcza</i><br>prace inwestycyjno-remontowe w placówkach oświatowych, w tym:<br>adaptacja budynku przy ul.Słowackiego 45 na potrzeby Zespołu Poradni<br>Psychologiczno-Pedagogicznych /uzupełnienie środków/,<br>wymiana drzwi w Bielskim Szkolnym Ośrodku Gimnastyki<br>Korekcyjno-Kompensacyjnej. | 185.000,00 zł |